

C-22-19 - 0752

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No. :

A/1222/0916

APPLICATION DATE : 19-12-2022  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT :

आवेदक का नाम

Uttami Bai

AGE-YEARS आयु-वर्ष

63

SEX सेंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME :

पिता/कटुम्ब का नाम

Hukam Singh

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

Village- Jhundpuri , Teh - Tizara , Dist - Alwar  
Rajasthan 301707

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता

As above

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.



PreOp PostOp  
0916 Uttami  
Bai

OCCUPATION : *Home maker (family)*

MARRIED (शिवालिक) / UNMARRIED (अशिवालिक)

TOTAL ANNUAL INCOME :

कुल वार्षिक आय

55000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष संलग्न) NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
१	Hukam Singh	65	M	Husband
२	Prakash Singh	31	M	Soh
३	Nirmala	89	F	daughter in law
४	Sohu	8	M	Grand son

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificates Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबों रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1	Diagnosis RF - HYPERMATURE CATARACT LE - HYPERMATURE CATARACT
2	Surgery - RF - SICS WITH PMMA

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED स्तर गई सहायता राशि
1	Nil	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं पोषण करता हूं कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण मेरी जटिलताएँ के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं उधार असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ से सहायता याति "कोशिका पाइथोरेन" , जो दीरे या यहाँ है, उसका इच्छिता उसमें डरेस भी पूर्ण या लिये किया जावेगा, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विवरण सहायता द्वारा कार्यकारी रूप से आवंशिक या लकड़ विस्तार करने से न कोई लिया है और न ही खांबियां में सूझा है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश पर अपने हाथाधार या अंगूठे के द्वारा इच्छाकारी या (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका पाइथोरेन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि येत्र नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकाश में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, शग, माझता/या दूसरे उद्देश्य से जु़री गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष या विवरण में इलाज के बहुत या कम में काने के लिए "कोशिका पाइथोरेन" न नहीं अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि यहाँवाले के उपरेक्षण से प्राप्तिं हैं नुस्खे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस समर्थन में "कोशिका" द्वारा उसके न्यासीयों का विनियोग नीतियं और वाच्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के इस्ताबद्दर या अंगूठे का विचारन

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पतालीय की ओर से याप्ति/ऐरी या "कोशिका पाइथोरेन" से विविध सहायता दी जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से यान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो यांत्रिक और न भी शिथिय में विविध सहायता दियी गैर साकारी संस्थान या विविध अन्य स्रोत ये उपलब्ध नहीं या से लहू है, जैसे कि हमारे "कोशिका पाइथोरेन" से विविध विविध द्रव्य की सम्भव्य में "कोशिका पाइथोरेन" द्वारा प्रदेश हैं तु कि है। यदि "कोशिका पाइथोरेन" द्वारा सहायता दिया जाता है तो अस्पताल दियो अन्य गैर साकारी संस्थान या विविध अन्य सम्बद्धन से सहायता होने का अधिकार सुनिश्चित रखा है। इस पुष्टि में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मर्द उपलब्ध नहीं किसी गैर साकारी संस्थान या विविध अन्य सम्बद्धन से जीर्ण होनी चाहीए।

2. "कोशिका पाइथोरेन" से लहू गई सहायता कोवलत विविध प्रकृति की है। ऐसी या हम अस्पताल द्वारा यही गई सहायता या किसी अन्य उपलब्ध नहीं होती है। इसलिये हस्पताल में ऐसी के इलाज सुधारा जाने जाने की सारी विमेदारी ऐसी एवं हस्पताल या होनी और "कोशिका" या कोई न्यासीय या विमेदारी इस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery  
अंगोरण की तारीख

19/12/21

**Dr. WAFI ANSARI****MS (OPHTHAL)**(N.R.No. P-DMC/931891p)  
दास्टर का नाम व हस्पताल का नाम**CHARAN MASSEY**

(Name, Designation &amp; Stamp of Authorised Signatory)

Dr. Shroff (Dy. Head of Ophthalmology)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदित उपलब्ध हैं

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
न्यासी हस्पताल 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**  
न्यासी हस्पताल 2